

## Rechargeable Vacuum Cleaner (Domestic use)

Model No. **MC-BJ870**



English

### Operating Instructions

English

### Contents

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.....	EN2
Vacuum Cleaner Parts.....	EN3
Preparation .....	EN4
Charging .....	EN6
How To Use The Vacuum Cleaner .....	EN8
Maintenance .....	EN12
Changing The Settings .....	EN17
Product Disposal.....	EN18
Trouble Shooting.....	EN19
Specifications .....	EN20

Thank you for purchasing the vacuum cleaner.

Please read these instructions carefully before using the appliance and save these instructions for future reference.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Before using the vacuum cleaner, please observe these basic safety instructions.

## Correct usage

- This appliance is for indoor use with domestic purpose only and is not specifically designed for allergy sufferers. Use the appliance only in accordance with the instructions in this manual. Any other usage or modification is dangerous. The manufacturer is not liable for damage due to improper use of the appliance.

## ⚠️ WARNING

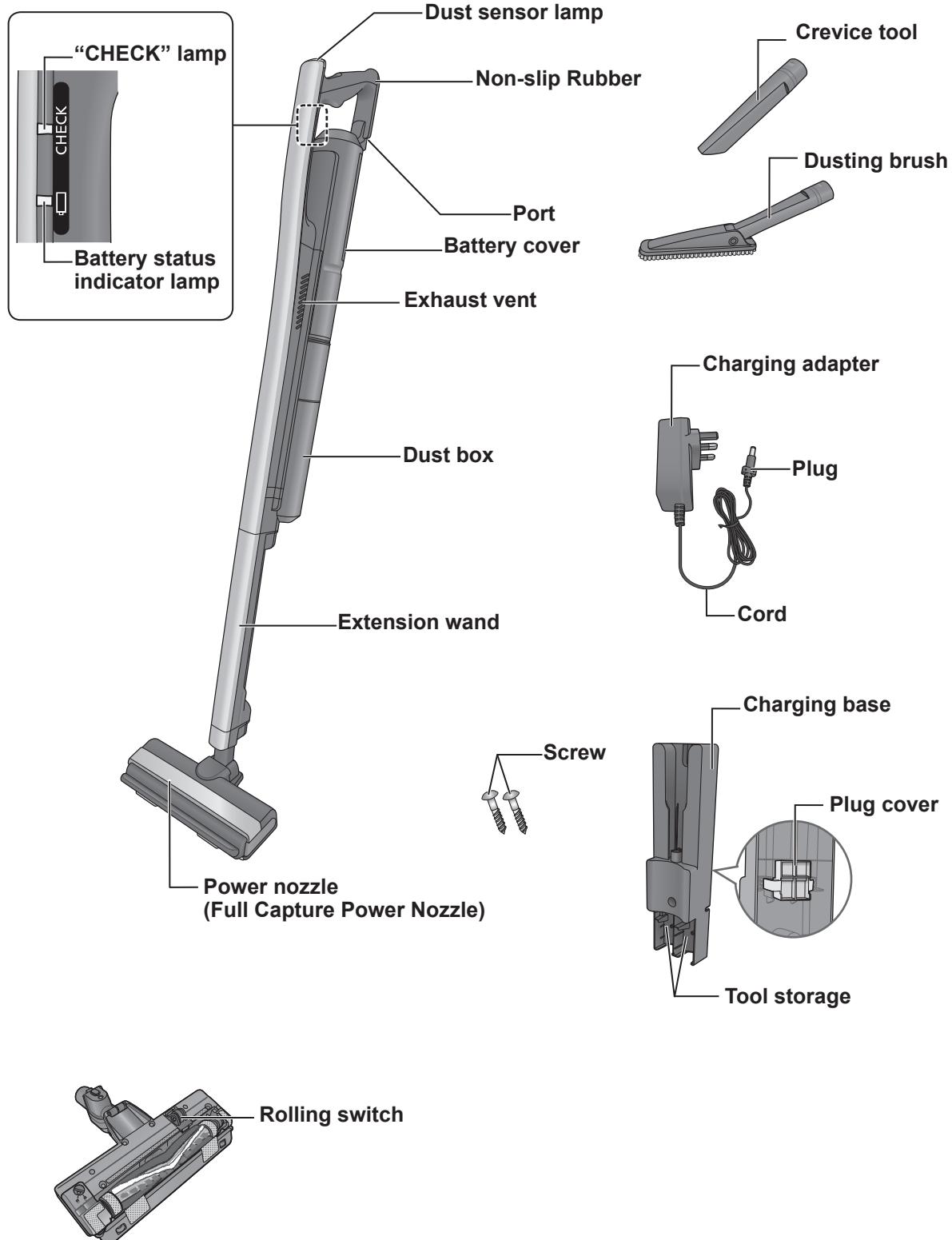
### To reduce the risk of fire, electric shock, or injury

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not use the appliance if the cord or plug is damaged or faulty.
- If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- Turn off before cleaning or maintaining the power nozzle.
- Turn off the appliance before removing the plug. Do not pull on the cord, always pull on the plug body itself.
- Do not handle plug or the appliance with wet hands.
- Do not use the appliance on people or animals.
- Do not use wet filters after wash, make sure they are completely dry to avoid damaging the appliance.
- Do not vacuum the followings
  - Hot ash or embers
  - Large and sharp objects
  - Water or other liquids
  - Explosive materials or gases
  - Flammable or combustible materials or gases
  - Toner dust, for example, those from printers and photocopiers
  - Conductive dusts from power tool
- Keep the appliance away from heat sources, for example, radiators, fires, direct sunlight, etc.
- Do not use the appliance in areas where flammable or combustible materials or gas may be present.
- This appliance is fitted with a thermal cut-out device which automatically turns off the appliance to prevent overheating of the motor. When this happens, check the dust compartment and filters as they may be full or clogged with fine dust. Check

for any other obstructions in the nozzle pipe. After removing the obstruction, leave the appliance to cool down until the thermal cut-out resets after approximately 30 minutes.

- Do not use or store the appliance or the parts at head level to avoid the risk of injury.
- Do not sit on the appliance.
- Be careful when using the appliance on staircases as the appliance may fall.
- Use the appliance where the lighting is sufficient to avoid the risk of tripping.
- For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit AMV61V-NTC.
- Do not use the charging adapter of this appliance to charge any other batteries or battery powered appliances.
- Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
- Keep cells and batteries clean and dry.
- Replace only with same Panasonic Corporation type AMV97V-NT battery pack.

# Vacuum Cleaner Parts



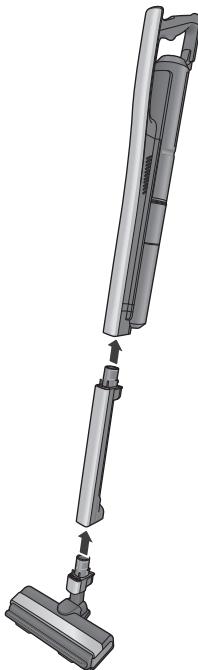
## NOTE

- For safety reason, the agitator will stop functioning/working when the nozzle is lifted up.

# Preparation

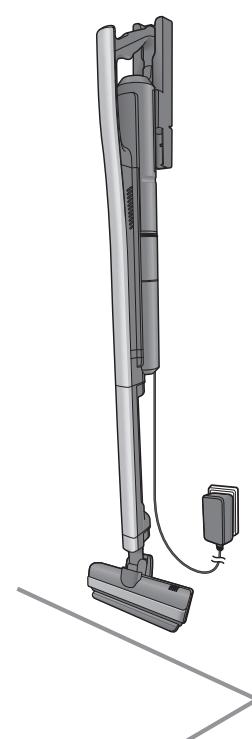
## Attaching Extension wand and Nozzle

- 1 Insert extension wand into vacuum cleaner body until it snaps in place.
- 2 Insert power nozzle into extension wand until it snaps in place.

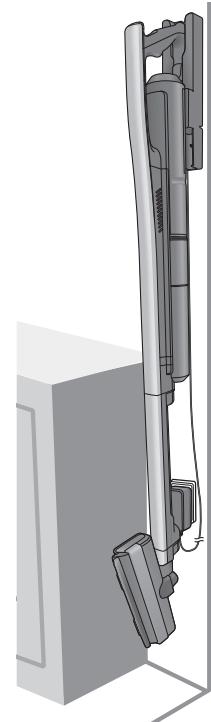


**If you want to hang the vacuum cleaner to the wall, please attach the Charging base to the wall**

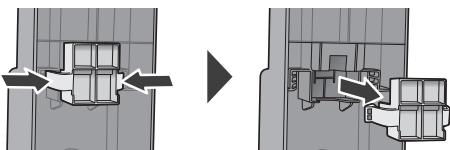
The wall is to choose a place with a thickness of 10 mm or more plates or pillars and bars on the back, please install by the supplied screws.



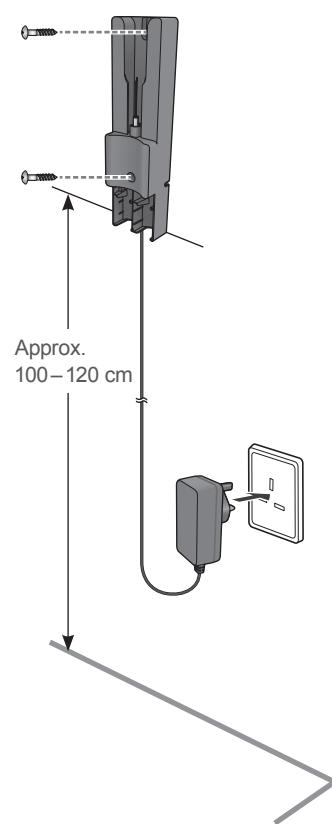
In the narrow place



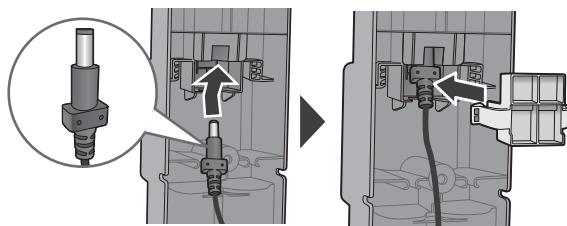
- 1 Remove the plug cover from the charging base.**



- 4 Fix the screw, and then plug charging adapter into the socket outlet.**

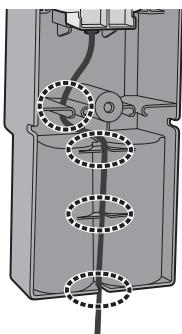


- 2 Plug the charging adapter to the charging base (behind). Reinstall the plug cover.**



- 3 Insert the cord into the slot (◎) in the charging base.**

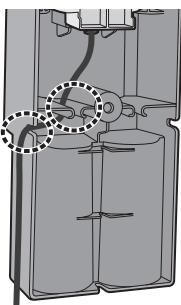
Put the cord in the lower direction



#### REQUEST

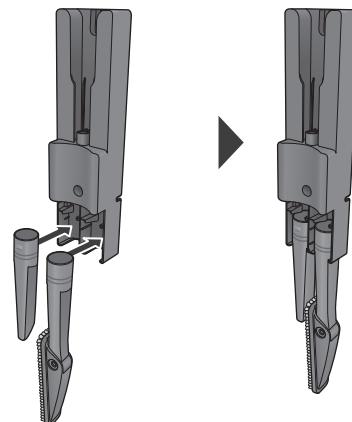
- Please do not pinch the cord between the charging base and the wall.
- After installation, please check whether the charging base are securely installed.

Put the cord in the left direction  
(Put out in right direction)



#### Tool Storage

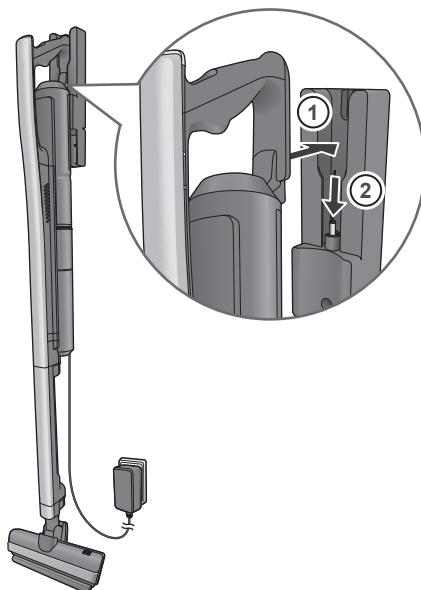
Insert crevice tool and dusting brush into slot on the charging base as shown.



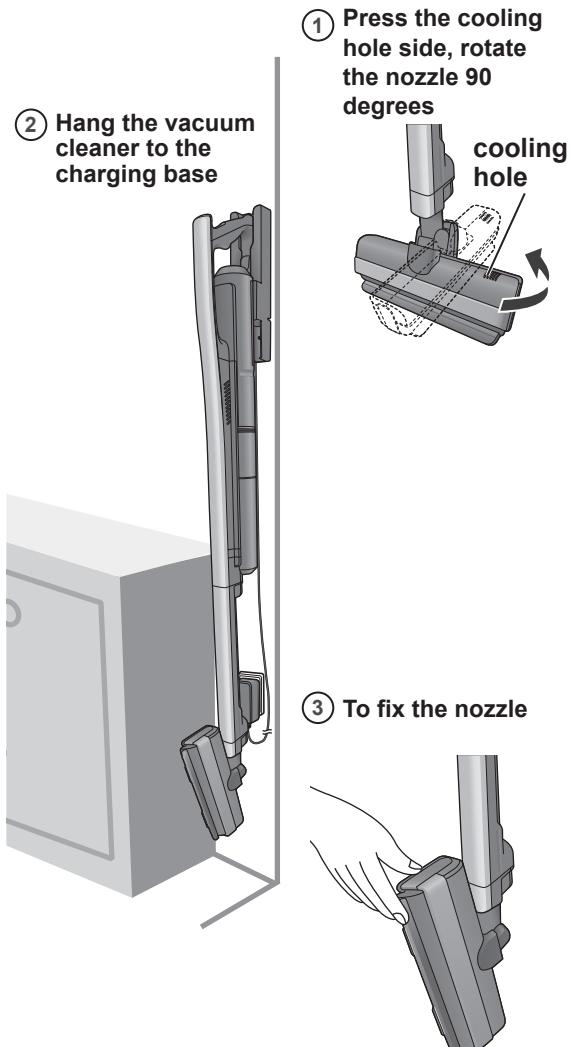
# Charging

The battery is not fully charged at the time of purchase, so please be sure to charge before use (charge for at least 3 hours).

Hang the vacuum cleaner to the charging base as shown below.



In the narrow place

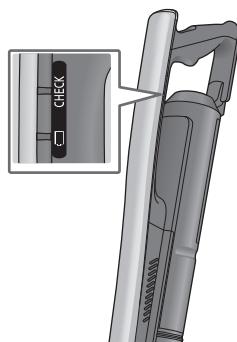


## REQUEST

- When the battery status indicator doesn't light or goes out immediately, try putting the main unit in the charging base again.
- If interference occurs with radios or televisions, move the charging adapter at least 1 metre away.

## NOTE

- The charging base consumes 0.5 W even when the main unit is not on it.

**Battery status indicator**

A lighting light (blue) indicates the vacuum cleaner is charging.

When the vacuum cleaner is fully charged the light will turn off.

If the indicator does not light, lift the body and re-set on the charging base.

**To help make the battery last longer**

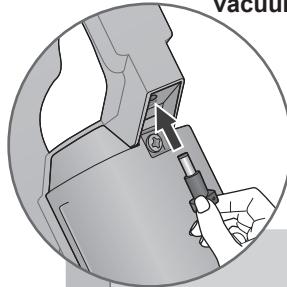
- If the unit is not used for one month or more, charge the unit fully, turn the main power switch off for storage, then recharge the unit at least once a year thereafter.  
(Storing the unit in an uncharged state will adversely affect the performance and lifespan of the battery.)
- Recharge in a room where the temperature is between 5 °C and 35 °C. The unit cannot charge properly if the room is too cold or too hot (such as when the room receives direct sunlight). The run time will be shortened and recharging times will increase.

**NOTE**

- The main unit and charging adapter may become warm while charging, but this is normal.
- The length of time the unit can run varies depending on the temperature of the battery and other usage conditions.
- Run time will vary depending on the state of the battery and/or temperature.
- If vacuum cleaner has not been used for 6 months, the run time after full charge will be reduced. Run time will return to normal after 2–3 full use/charging cycles.

If you do not want to hang the vacuum cleaner to the wall.

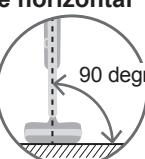
Plug into the port on the vacuum cleaner.



Shed non-slip rubber on the wall



Not inclined to the horizontal



Do not flip upside down



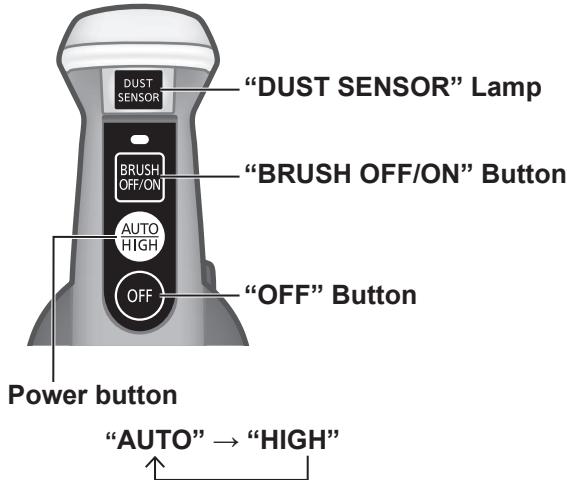
Approx.  
15–20 cm

**REQUEST**

- When propping against the wall, please make sure there is nothing fragile around and keep away from children and pets.
- If the floor or the wall is slippery, please lay on the floor.

# How To Use The Vacuum Cleaner

- 1 Remove vacuum cleaner from charging base.
- 2 Press the power button to turn on vacuum cleaner.  
The power level is changed by pressing the power button.



**AUTO:** The suction is adjusted automatically to suit the volume of dust detected at the cleaning face.

**HIGH:** High power

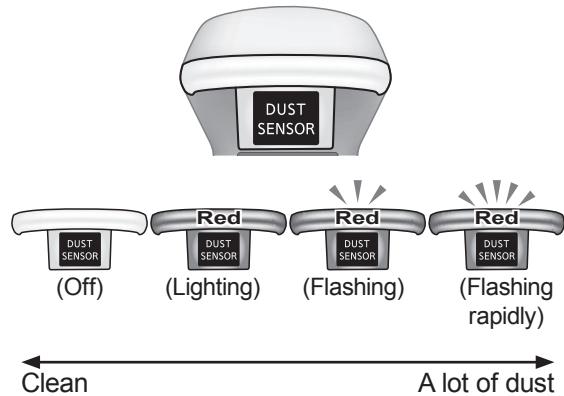
Press the "BRUSH OFF/ON" button to turn it ON or OFF to suit the flooring being cleaned.

- 3 After use, place vacuum cleaner into charging base.

## Dust Sensor

Dust Sensor detects invisible dust and controls power automatically.

The dust sensor lamp flashes to let you know it has found dirt you can't see.  
(It detects very fine house dust, even pollen)



## Anti-idling Function

The agitator will stop functioning/working when the nozzle is lifted up for more than 5 sec. It will restart when the nozzle is lowered onto the floor.

- The dust sensor lamp is blinking slowly (about 3-second intervals) when the anti-idling function is working.
- If the anti-idling function has continued for about 10 minutes, vacuum cleaner will be turn it OFF.

## Changing the setting of the anti-idling function

### To cancel the anti-idling function

#### 1 Lift the power nozzle at “AUTO” position.

- After about 5 seconds the operation is stopped, and the dust sensor lamp is blinking slowly.

#### 2 Press (more than 2 sec.)

(The dust sensor lamp is turned off, the setting is completed if the operation is resumed.)

### To set the anti-idling function

#### 1 Lift the power nozzle at “AUTO” position.

#### 2 Press (more than 2 sec.)

(The operation is stopped, the setting is completed if the dust sensor lamp is blinking slowly.)

## Battery Status

Remaining battery level can be checked using the following steps.

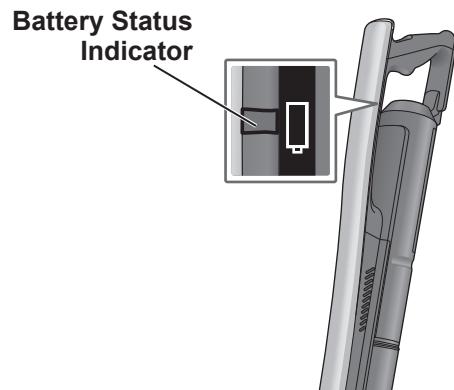
### 1 Remove the vacuum cleaner from the charging base.

### 2 Turn on vacuum cleaner.

#### Battery Status Indicator

If battery status indicator is lighting then battery power level is OK.

If battery status indicator is blinking the battery needs to be charged before further use.



#### Lighting



#### Blinking

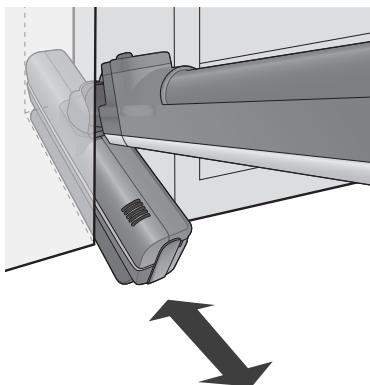


## The battery is consumables.

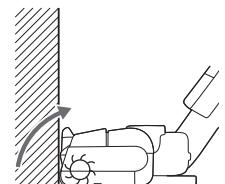
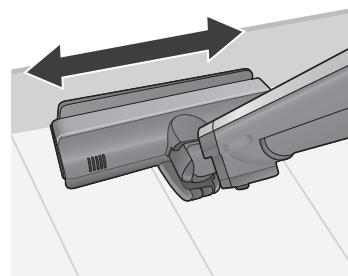
- The run time reduces as you continue to repeatedly use the unit. The life of the battery depends on factors such as the ambient temperature, and amount of time it is used, and the length of charge/discharge cycles will become shorter depending on usage conditions.
- If the run time reduces significantly even after proper recharging, it means the battery has reached the end of its service life. Please contact to the retailer where you purchased this vacuum cleaner.

Power nozzle allows you to reach to the edges and clean every corner.

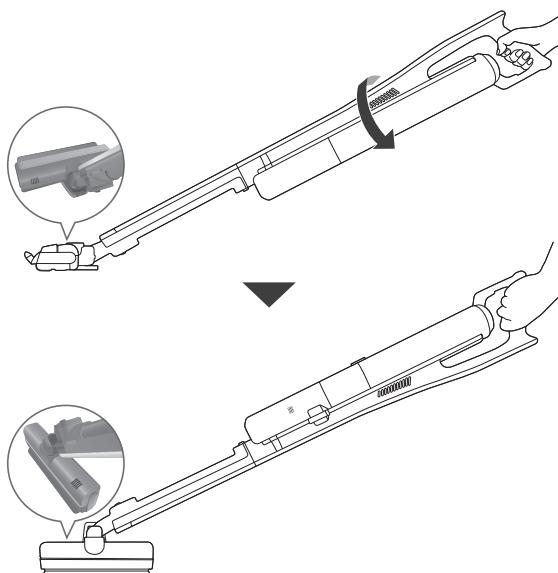
**For the narrow space**



**At the wall side**

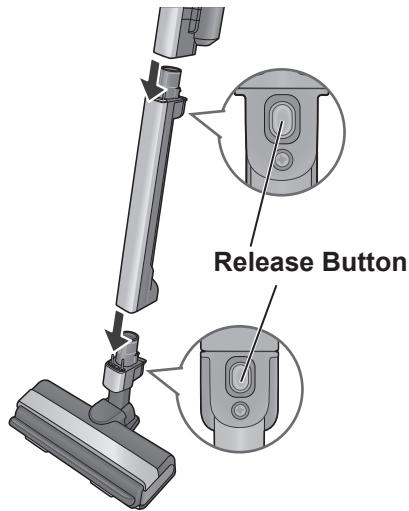


Turn to the upside down.

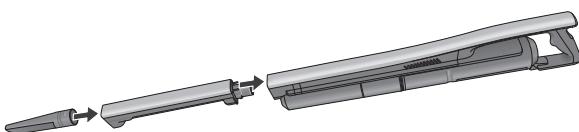
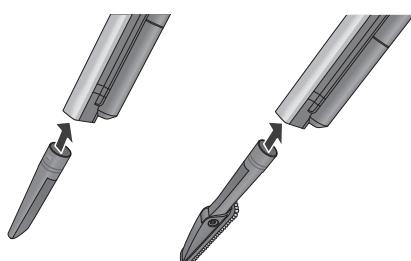
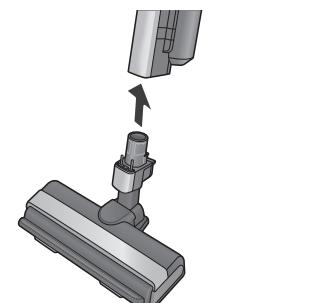


## As a Handy Cleaner

- 1 Press the release button.  
Remove the extension wand and power nozzle.



- 2 Tools can be attached to the vacuum cleaner as needed.

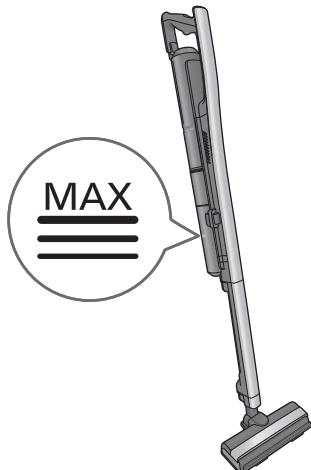


# Maintenance

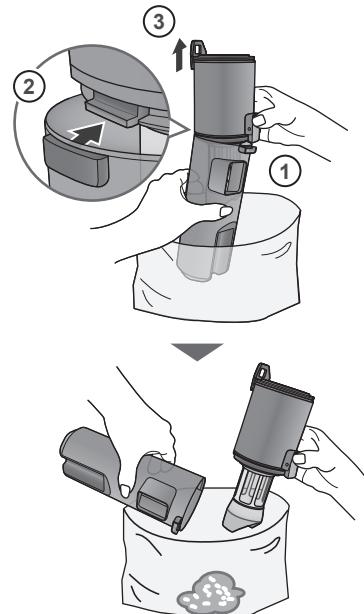
## How to empty the dust cup

Empty the dust cup in the following cases:

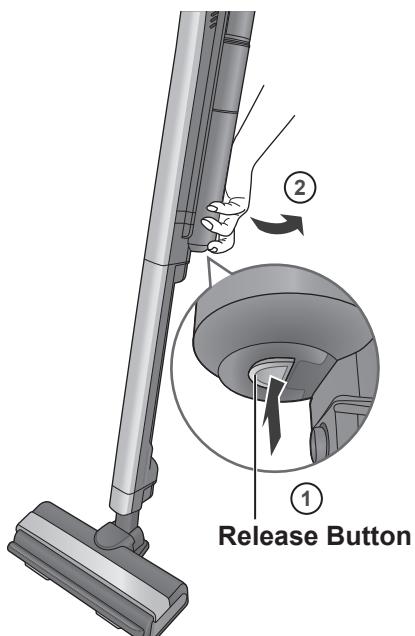
- When dust level reached the "MAX" line.
- When suction power has dropped.



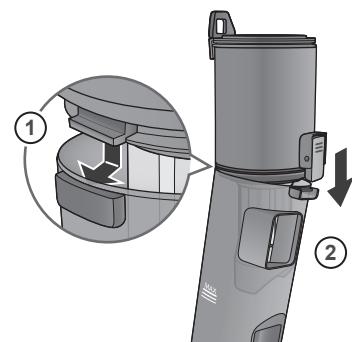
- 2 Remove the filter case, and throw away the trash.**



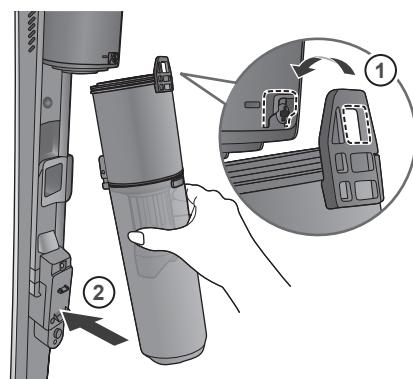
- 1 Press the release button and remove dust box from vacuum cleaner.**



- 3 Reinstall filter case into dust cup.**



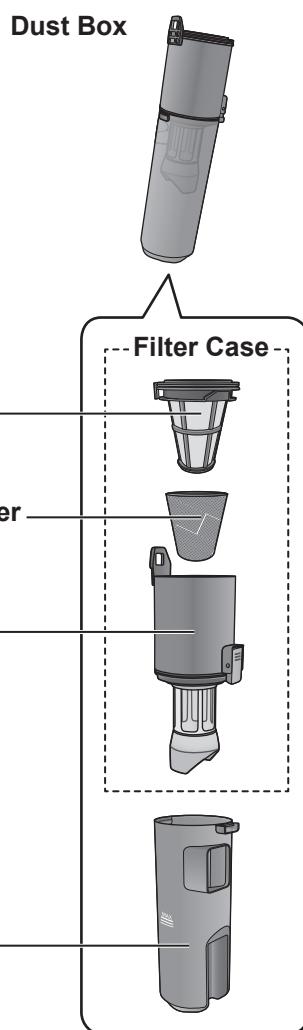
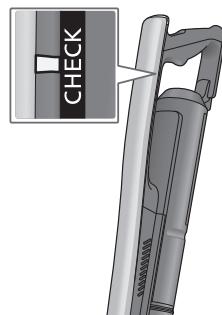
- 4 Reinstall dust box into vacuum cleaner.**



## Cleaning the dust box

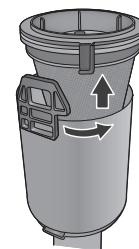
Cleaning the dust box in the following cases:

- When the "CHECK" lamp (red) light up.
- When the suction power is not restored even after emptying the dust cup.

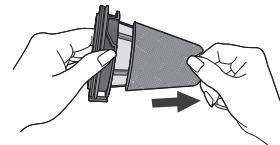


## Disassembly

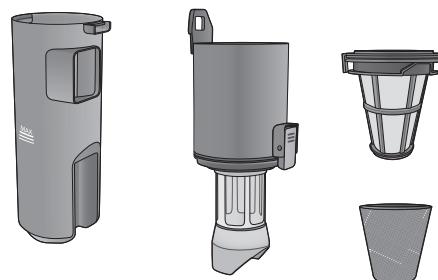
- 1 Remove the filter from the net filter.



- 2 Remove the sponge filter from the filter.



- 3 Separate parts as shown.



## Cleaning

Remove the dust by tapping filters.

Wipe off the dirt of the surface with a tissue.

The dust cup, sponge filter, filter and net filter can be washed. If necessary, rinse with cold water only.

DO NOT use detergent or soap.

DO NOT wash in the dishwasher.

Allow parts to dry 24 hours before putting back into vacuum cleaner.

DO NOT install damp.



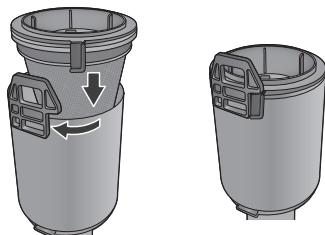
## Assembly

Assemble the dust box in reverse order of disassembly.

**1** Attach the sponge filter to the filter.



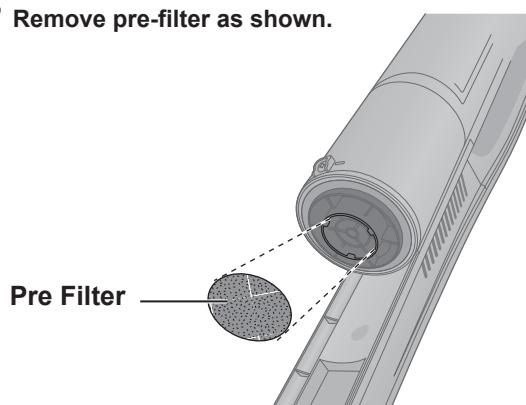
**2** Attach the filter to the net filter.



### ***Cleaning the Pre-filter***

**1** Remove dust box from vacuum cleaner.

**2** Remove pre-filter as shown.

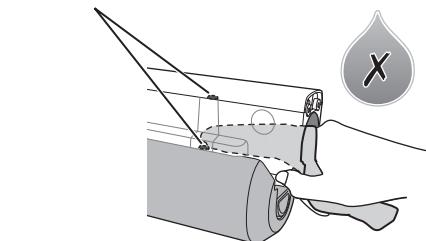


### ***Cleaning Sensors***

**DO NOT** clean with water.

If necessary wipe with a tissue or soft dry cloth.

#### **Sensors**

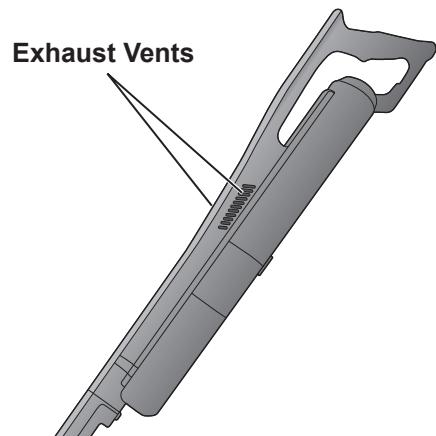


### ***Cleaning Exterior***

#### **EXHAUST VENTS**

**DO NOT** clean with water.

If necessary, wipe with a tissue or soft dry cloth.



### ***BODY***

Wipe gently with a damp cloth.

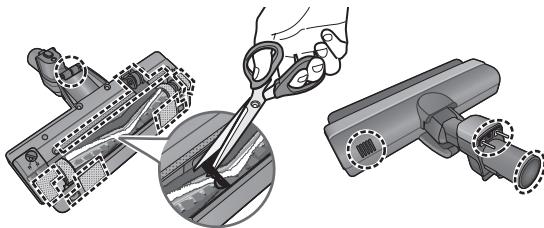
**DO NOT** use water.



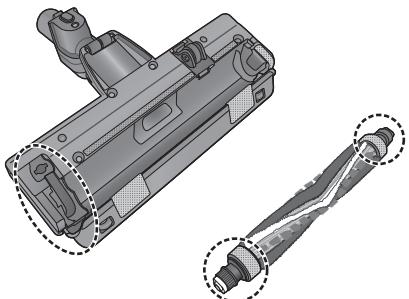
## Cleaning the Power Nozzle

Check the areas marked in the illustrations and remove any debris.

Cut off any hair, thread, string, carpet pile, and lint entangled around agitator with a pair of scissors.

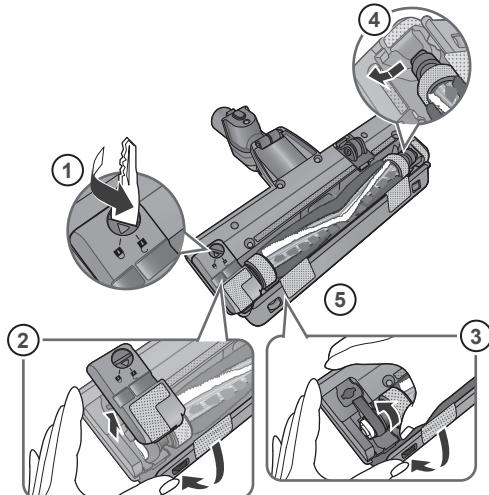


**2** Remove any dirt or debris in the belt path and agitator areas.



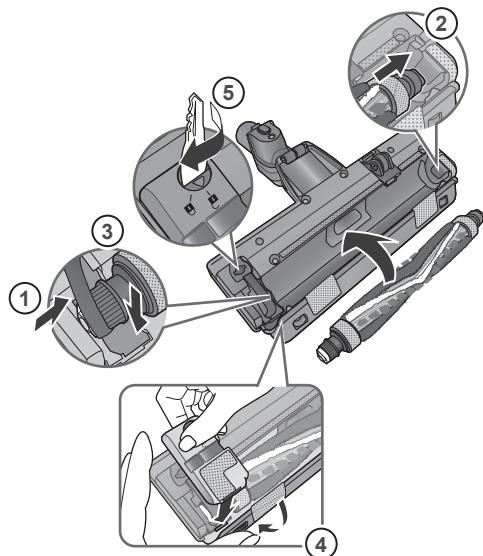
## Cleaning Agitator

- 1** To remove the agitator cover and agitator:
- ① Turn the latch located on the agitator cover to the unlock position.
  - ② Press the shutter down.
  - Remove agitator cover.
  - ③ Press the shutter down.
  - Lift the agitator end cap out.
  - ④ Remove agitator.
  - ⑤ Remove belt.



To install agitator cover and agitator:

- ① Reinstall belt onto belt pulley.
- ② Reinstall agitator into nozzle as shown.
- ③ Press agitator end cap into place in nozzle.
- ④ Press the shutter down.
- Fit the tip of the agitator cover by hooking the claw.
- ⑤ Place the agitator cover onto nozzle and secure by rotating the latch to the LOCK position.

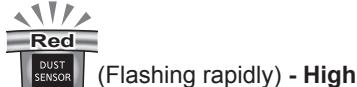


# Changing The Settings

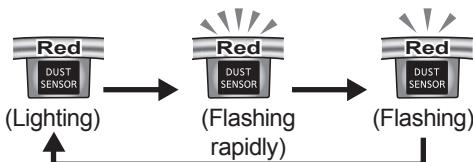
## Changing the sensitivity of the dust sensor

- 1 Press “BRUSH OFF/ON” while holding down “OFF”.  
(Hold down “BRUSH OFF/ON”) Release “OFF” and hold “BRUSH OFF/ON” for more than 5 seconds.

### States of the dust sensor lamp



- 2 Press “BRUSH OFF/ON” to select the sensitivity.  
(Changes each time you press “BRUSH OFF/ON”)



- 3 Press “OFF”. (Setting finished)



# Product Disposal

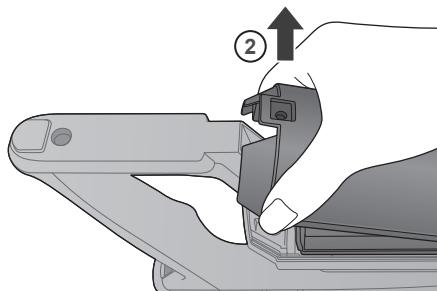
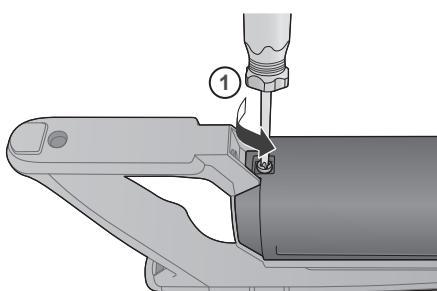
Rechargeable battery in this vacuum cleaner is lithium-ion battery.

- The used battery should not be disassembled and disposed it together with normal household waste. Please remove the battery from vacuum cleaner, then take it to appropriate collection points in accordance with your municipal rules. For more information, contact with the retailer or your local authorities in charge of waste management.

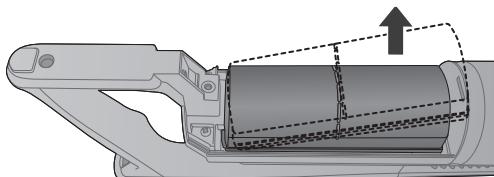
Before removing the battery, discharge it completely by operating the unit until it stops.

## 1 To remove the battery cover.

- ①Unscrew the screw.
- ②Remove the battery cover.



## 2 Remove the battery.



# Trouble Shooting



## WARNING

### Electrical Shock or Personal Injury Hazard

Disconnect the electrical supply before servicing or cleaning the vacuum cleaner. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from vacuum cleaner which may operate suddenly.

Review this chart to find do-it-yourself solutions for minor performance problems. Any service needed, other than those described in Operating Instructions, should be performed by an authorized service representative.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Vacuum Cleaner not functioning.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Power button not turned on.</li><li>- Battery is dead.</li><li>- Thermal cut-out activated.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Push Power button to on.</li><li>- Charge Battery.</li><li>- Empty dust cup, clean filters, and leave cleaner for 30 minutes.</li></ul>
Suction power weakened.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Full or clogged dust cup.</li><li>- Dirty filters.</li><li>- Clogged nozzle or dust cup.</li><li>- Thermal cut-out for nozzle motor activated.</li><li>- Worn agitator.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Empty dust cup.</li><li>- Change/clean filters.</li><li>- Clean nozzle or dust cup.</li><li>- Turn off for 30 minutes, and then turn on again.</li><li>- Replace agitator.</li></ul>
Agitator not turning.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Thermal cut-out for nozzle motor activated.</li><li>- Belt/agitator not installed properly.</li><li>- Rolling switch activated.</li><li>- Nozzle is floating from floor.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Turn off for 30 minutes, and then turn on again.</li><li>- Check belt and/or agitator.</li><li>- Float nozzle from floor and then place on the floor.</li><li>- Place nozzle on the floor.</li></ul>

If the problem remains after checking, return the vacuum cleaner to the retailer where you purchased it. Do not attempt to repair it by yourself.

# Specifications

Specifications	MC-BJ870
DC Operating Voltage	21.6 V
Dimensions (W×D×H)	252 mm × 153 mm × 1160 mm
Weight	2.2 kg
Dust Cup Capacity	0.2 L
Approximate Run Time	AUTO 15–30 min HIGH 10 min (full charge, fairly new battery, at 20 °C) 3 hours
Approximate Charging Time	(when charging starting when the battery is completely discharged and the ambient temperature is 20 °C)
Battery	Rechargeable Lithium-ion battery (6 cells)
Rated capacity of battery	1850 mAh
AC Adapter Input Characteristics	AC 100–240 V 50–60 Hz 0.7–0.25 A
AC Adapter Output Characteristics	DC 24.5 V 1 A
Tools	Crevice tool Dusting brush

\* Class with respect to protection against electric shock:

## “Charging Information for battery pack”

Nominal Specifications		
Item	Specifications	Remark
Charging Current (Max.)	1.05 A	-
Charging Voltage	25.02 V	-
Charging cut current	100 mA	-
Ambient (Charge)	0–45 °C	-

Charge Limits		
Battery Pack Model	Maximum Charge Currents, A	Maximum Charge Voltage, V
AMV97V-NT	1.05 A	25.15 V

---

## Panasonic Corporation

1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501, Japan  
<http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2017

V01ZNT00C  
S0117-0  
Issued in 01 2017  
Printed in Japan

---

## Panasonic Corporation

1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501, Japan  
<http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2017

V01ZNT00C  
S0117-0  
صدر في 01 2017  
Printed in Japan

MC-BJ870	المواصفات
فولطية 21.6	فولطية تشغيل التيار المستمر
الأبعاد (العرض × السمك × الارتفاع) 252 ملم × 153 ملم × 1160 ملم	الأبعاد (العرض × السمك × الارتفاع)
الوزن 2.2 كيلوجرام	الوزن
سعة كأس الغبار 0.2 لتر	سعة كأس الغبار
وقت تشغيل التقريري (الشحن الكامل، بطارية جديدة إلى حد ما، على 20 درجة مئوية) 10 دقائق - 30 دقائق	وقت تشغيل التقريري
وقت الشحن التقريري (عند بدء الشحن عندما تكون البطارية فارغة تماماً) ورقة الحرارة المحيطة 20 درجة مئوية	وقت الشحن التقريري
البطارية البطارية ليثيوم أيون قابلة للشحن (6 حالي)	البطارية
القدرة المقدرة للبطارية 1850 ملي أمبير	القدرة المقدرة للبطارية
خصائص دخل مهابي التيار المتردد تيار متردد 100 - 240 فولط 50 - 60 هرتز 0.25 - 0.7 أمبير	خصائص دخل مهابي التيار المتردد
خصائص خرج مهابي التيار المتردد التيار المستمر 24.5 فولط 1 أمبير	خصائص خرج مهابي التيار المتردد
الأدوات أداة شفوق فرشاة الغبار	الأدوات

\* الدرجة فيما يتعلق بالحماية من الصدمات الكهربائية:

**“معلومات الشحن الخاصة بوحدة البطارية”**

المواصفات الاسمية		
العنصر	المواصفات	ملاحظة
تيار الشحن (الحد الأقصى)	1.05 أمبير	-
فولطية الشحن	25.02 فولط	-
تيار قطع الشحن	100 مللي أمبير	-
درجة الحرارة المحيطة (الشحن)	45 - 0 درجة مئوية	-

حدود الشحن		
طراز وحدة البطارية	الحد الأقصى لتيارات الشحن، أمبير	الحد الأقصى لفولطية الشحن، فولط
AMV97V-NT	1.05 أمبير	25.15 فولط

قم بقطع التيار الكهربائي قبل صيانة أو تنظيف المكنسة الكهربائية. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى التعرض لصدمة كهربائية أو إصابة شخصية من المكنسة الكهربائية التي يمكن أن تعمل بشكل مفاجئ.

راجع هذا المخطط للتعرف على الحلول التي يمكنك القيام بها بنفسك لمشاكل الأداء البسيطة. يجب إسناد أي صيانة مطلوبة - بخلاف تلك الموصوفة في تعليمات التشغيل - إلى مندوب صيانة معتمد.

الحل المحتمل	السبب المحتمل	المشكلة
<ul style="list-style-type: none"> <li>- اضغط على زر الطاقة للتشغيل.</li> <li>- اشحن البطارية.</li> <li>- قم بتقريغ كأس الغبار، وتنظيف المرشحات، واترك المكنسة لمدة 30 دقيقة.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- زر الطاقة لا يعمل.</li> <li>- البطارية ضعيفة للغاية.</li> <li>- جهاز تخفيف الحرارة نشط.</li> </ul>	المكنسة الكهربائية لا تعمل.
<ul style="list-style-type: none"> <li>- قم بتقريغ كأس الغبار.</li> <li>- قم بتحفيز/تنظيف المرشحات.</li> <li>- قم بتنظيف الفوهة أو كأس الغبار.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- كأس الغبار ممتئي أو مسدود.</li> <li>- المرشحات متسخة.</li> <li>- فوهة أو كأس الغبار مسدود.</li> </ul>	طاقة الشفط ضعيفة.
<ul style="list-style-type: none"> <li>- قم بايقاف التشغيل لمدة 30 دقيقة، ثم قم بالتشغيل مرة أخرى.</li> <li>- استبدل مثير الحركة.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- القطع الحراري لمحرك الفوهة نشط.</li> <li>- مثير الحركة مهترئ.</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>- قم بايقاف التشغيل لمدة 30 دقيقة، ثم قم بالتشغيل مرة أخرى.</li> <li>- تحقق من الحزام وأو مثير الحركة.</li> <li>- قم برفع الفوهة عن الأرض ثم وضعها مرة أخرى.</li> <li>- ضع الفوهة على الأرض.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- القطع الحراري لمحرك الفوهة نشط.</li> <li>- حزام/مثير الحركة غير مركب بشكل صحيح.</li> <li>- المفتاح الدوائ نشط.</li> <li>- الفوهة تعلو عن الأرض.</li> </ul>	مثير الحركة لا يلف.

في حالة استمرار المشكلة بعد التحقق، قم بارجاع المكنسة الكهربائية إلى تاجر التجزئة الذي اشتريتها منه.  
ولا تحاول إصلاحها بنفسك.

## التخلص من المنتج

البطارية القابلة للشحن في هذه المكنسة الكهربائية هي بطارية ليثيوم أيون.

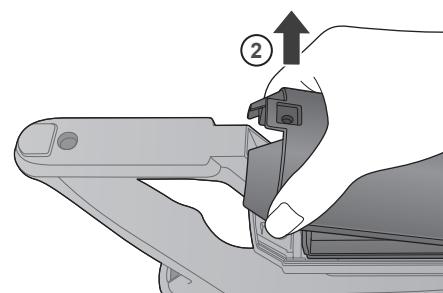
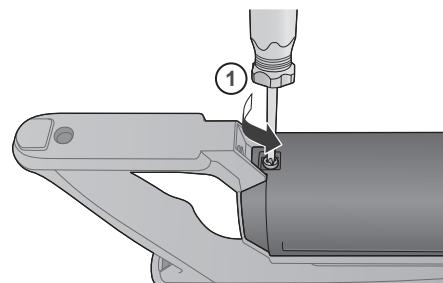
- لا ينبعي فك البطارية المستخدمة والتخلص منها مع النفايات المنزلية العادلة. يرجى إزالة البطارية من المكنسة الكهربائية، ثم أخذها إلى نقاط تجميع مناسبة وفقاً لقواعد البلدية. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بمتاجر التجزئة أو السلطات المحلية المسؤولة عن إدارة النفايات.

قبل إزالة البطارية، أفرغها تماماً من خلال تشغيل الوحدة حتى تتوقف.

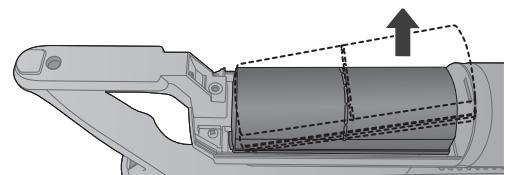
**1** لإزالة غطاء البطارية.

قم بفك البرغي.

قم بإزالة غطاء البطارية.



**2** قم بإزالة البطارية.



## تغيير الإعدادات

### تغيير حساسية مستشعر الغبار

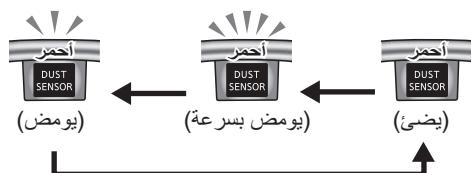
- 1 اضغط على ”BRUSH OFF/ON“ (تشغيل/إيقاف تشغيل الفرشاة) أثناء الضغط باستمرار على ”OFF“ (إيقاف التشغيل). مع الضغط باستمرار على ”BRUSH OFF/ON“ (تشغيل/إيقاف تشغيل الفرشاة) حرر ”OFF“ (إيقاف التشغيل) واضغط على ”BRUSH OFF/ON“ (تشغيل/إيقاف تشغيل الفرشاة) لأكثر من 5 ثوان.

حالات لمبة مستشعر الغبار



- 2 اضغط على ”BRUSH OFF/ON“ (تشغيل/إيقاف تشغيل الفرشاة) لتحديد الحساسية.

(يتغير في كل مرة تضغط فيها على ”BRUSH OFF/ON“ (تشغيل/إيقاف تشغيل الفرشاة))

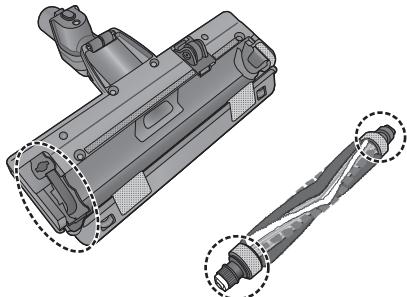


- 3 اضغط ”OFF“ (إيقاف تشغيل). (اكتمال الإعداد)

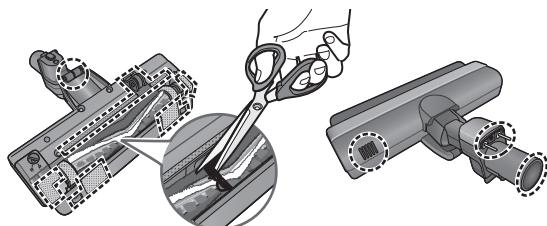


## تنظيف فوهة الطاقة

2 قم بإزالة أية أوساخ أو حطام في مناطق مسار الحزام ومثير الحركة.

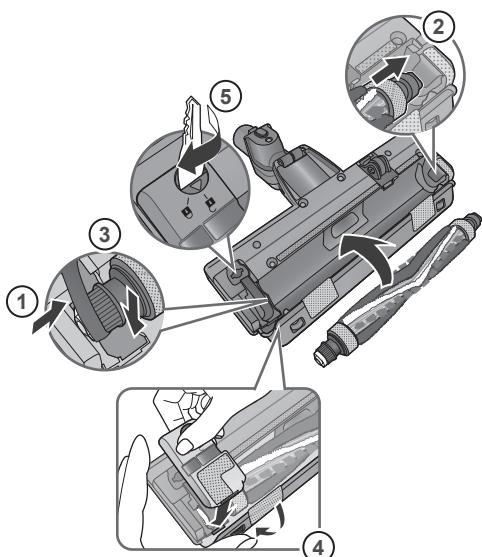


افحص المناطق التي بها رسوم توضيحية وقم بإزالة أي حطام.  
اقطع أي شعر وخيط ووتر ووبر السجاد والوبر المتشابك حول مثير الحركة بالمقص.



### لتثبيت غطاء مثير الحركة ومثير الحركة:

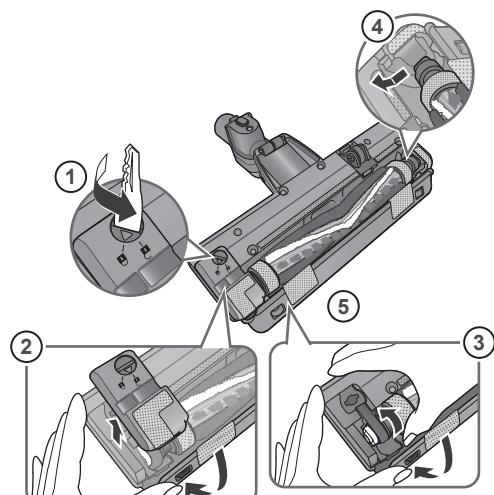
- ① قم بإعادة تركيب الحزام في بكرة الحزام.
- ② قم بإعادة تركيب مثير الحركة في الفوهة كما هو مبين.
- ③ اضغط على نهاية سقف مثير الحركة في مكانه في الفوهة.
- ④ اضغط على المصراع لأسفل.
- قم بموانمة رأس غطاء مثير الحركة عن طريق ربط المشبك.
- ⑤ ضع غطاء مثير الحركة على الفوهة وقم بربطه عن طريق لف القفل إلى الوضع قفل.



## تنظيف مثير الحركة

### 1 إزالة غطاء مثير الحركة ومثير الحركة:

- قم بلف المزلagal الموجود على غطاء مثير الحركة إلى الوضع فتح.
- اضغط على المصراع لأسفل.
- قم بإزالة غطاء مثير الحركة.
- اضغط على المصراع لأسفل.
- ارفع نهاية سقف مثير الحركة للخارج.
- قم بإزالة مثير الحركة.
- قم بخلع الحزام.



## التنظيف قبل المرشح المسبق

1 قم بإزالة صندوق الغبار من المكتسبة الكهربائية.

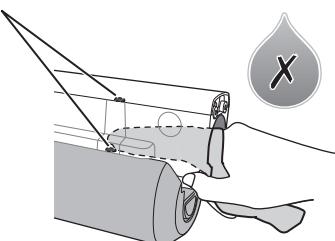
2 قم بإزالة المرشح المسبق كما هو مبين.

### تنظيف المستشعرات

تجنب تنظيفها بالماء.

وإذا لزم الأمر امسح بمنديل ورقي أو قطعة قماش ناعمة وجافة.

### المستشعرات



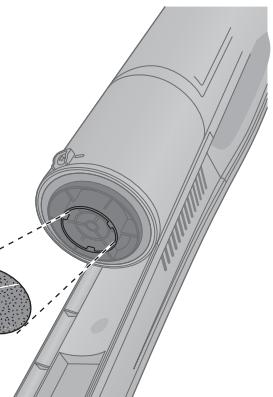
### تنظيف الجزء الخارجي

#### تنفيس العادم

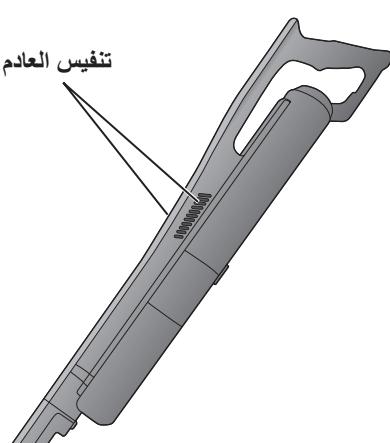
تجنب تنظيفها بالماء.

وإذا لزم الأمر امسح بمنديل ورقي أو قطعة قماش ناعمة وجافة.

المرشح  
المسبق



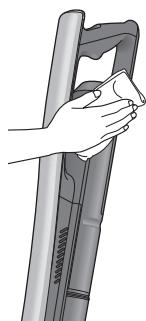
#### تنفيس العادم



### الهيكل

امسحه بلطف باستخدام قطعة قماش رطبة.

تجنب استخدام الماء.



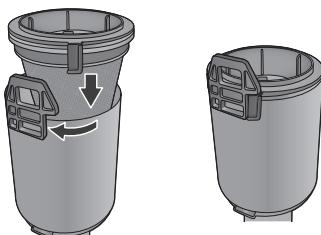
## التجميع

قم بتجميع صندوق الغبار بالترتيب العكسي للتفكيك.

**1** قم بثبيت المرشح الإسفنجي في المرشح.



**2** قم بثبيت المرشح في المرشح الشبكي.



## التنظيف

قم بإزالة الغبار عن طريق غسل المرشحات تحت الصنبور.

قم بمسح الأتربة عن السطح بمنديل ورقي.

يمكن غسل كأس الغبار والمرشح الإسفنجي والمرشح الشبكي.

وقم بشطفها بالماء البارد فقط، إذا لزم الأمر.

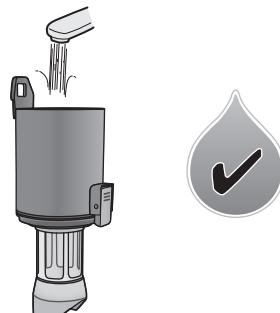
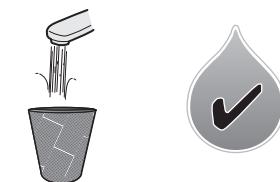
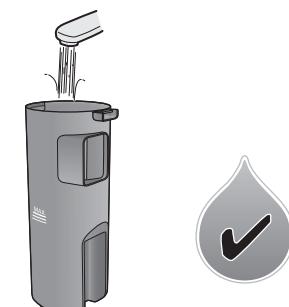
لا تستخدم المنظفات أو الصابون.

لا تغسلها في غسالة الأطباق.

الكهربائية.

لا تقم بتركيبها رطبة.

اترك الأجزاء لتجف لمدة 24 ساعة قبل وضعها مرة أخرى في المكنسة.



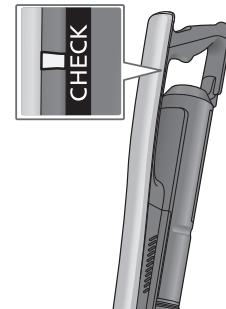
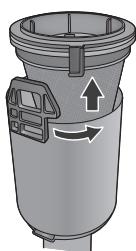
## تنظيف صندوق الغبار

يتم تنظيف صندوق الغبار في الحالات التالية:

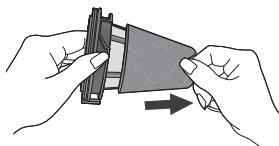
- عندما تضيء لمبة "CHECK" (التحقق) (باللون الأحمر).
- عندما لا يتم استعادة قوة الشفط حتى يتم تفريغ الكأس.

### الفك

1 قم بإزالة المرشح من المرشح الشبكي.



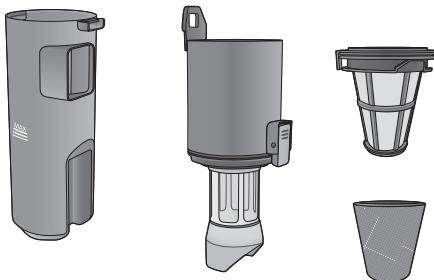
2 قم بإزالة المرشح الإسفنجي من المرشح.



### صندوق الغبار



3 قم بفصل الأجزاء كما هو مبين.



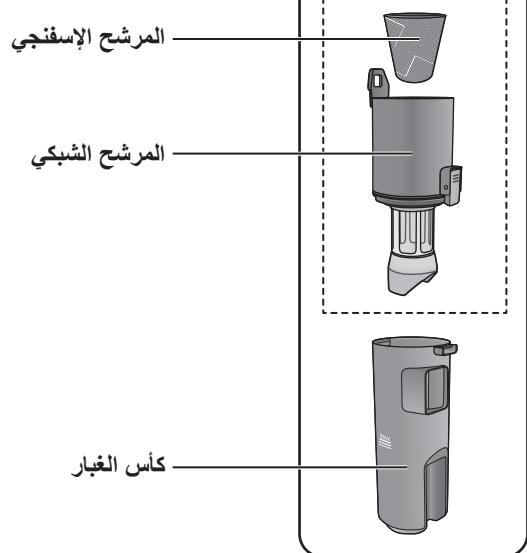
المرشح

المرشح الإسفنجي

المرشح الشبكي

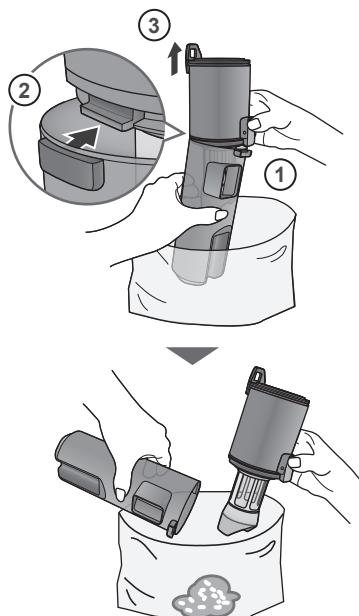
كأس الغبار

كيس المرشح



### كيفية تفريغ كأس الغبار

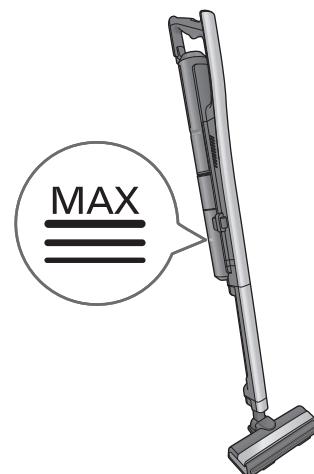
2 انزع كيس المرشح وألق به في النفايات.



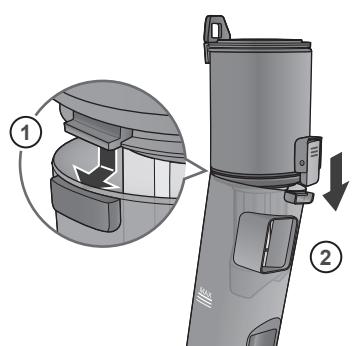
قم بتفريغ كأس الغبار في الحالات التالية:

- عندما يصل مستوى الغبار إلى السطر "MAX" (الحد الأقصى).

- عندما تقل طاقة الشفط.

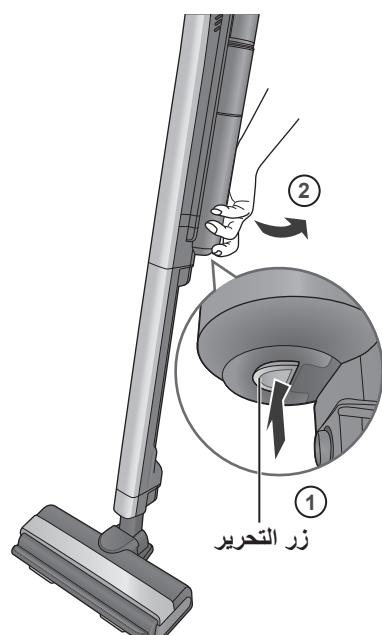
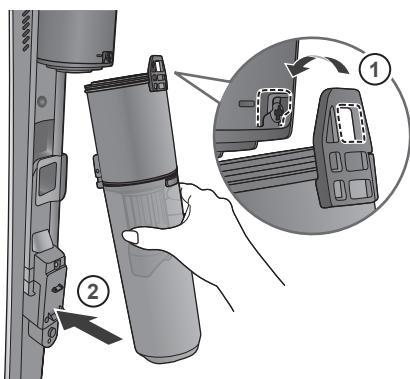


3 قم بإعادة تركيب المرشح في كأس الغبار.



1 اضغط على زر التحرير وقم بإزالة صندوق الغبار من المكنسة الكهربائية.

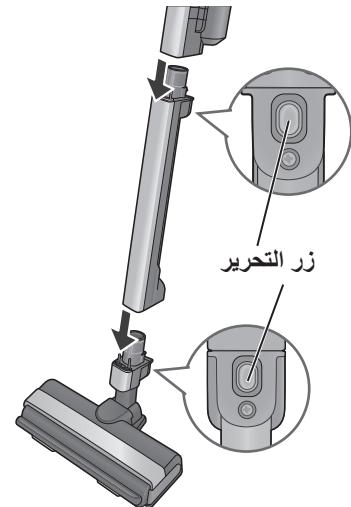
4 قم بإعادة تركيب صندوق الغبار في المكنسة الكهربائية.



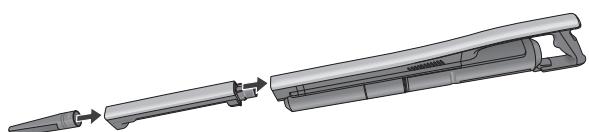
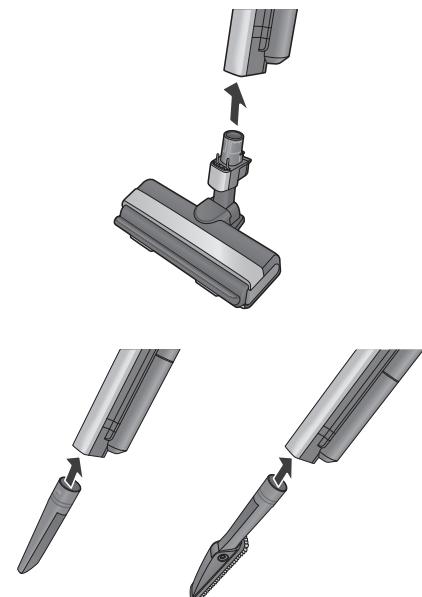
زر التحرير

على شكل مكنسة يدوية

1 اضغط على زر التحرير.  
قم بإزالة عصا التمديد وفوهة الطاقة.



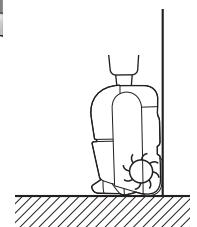
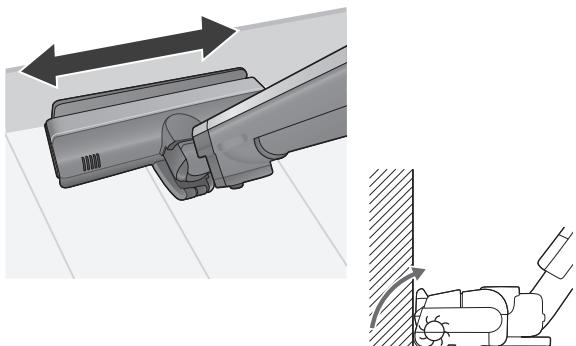
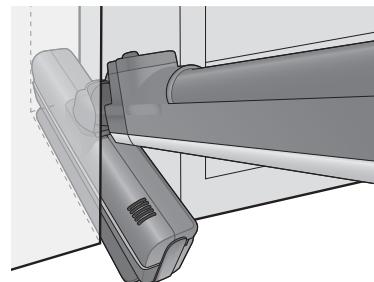
2 يمكن تركيب الأدوات في المكنسة الكهربائية حسب الحاجة.



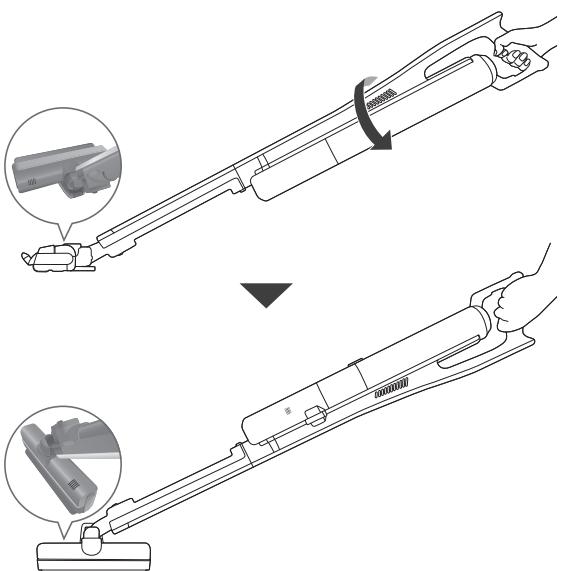
تتيح فوهة الطاقة لك الوصول إلى الحواف وتنظيف كل ركن.

بالنسبة للمساحات الضيقة

في جانب الجدار



اقبّلها رأسا على عقب.



## حالة البطارية

يمكن التحقق من مستوى البطارية المتبقى باستخدام الخطوات التالية.

1 قم ب拔掉 المكنسة الكهربائية من قاعدة الشحن.

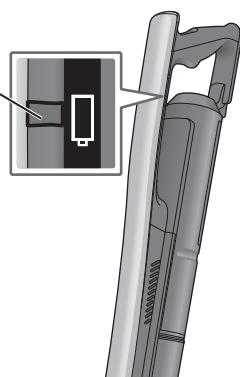
2 قم بتشغيل المكنسة الكهربائية.

## مؤشر حالة البطارية

إذا كان مؤشر حالة البطارية يضيء، فإن مستوى طاقة البطارية على ما يرام.

إذا كان مؤشر حالة البطارية يومض، فإن البطارية تحتاج إلى الشحن قبل استخدامها مرة أخرى.

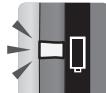
مؤشر حالة البطارية



يضيء



يومض



تعتبر البطارية من الأجزاء المستهلكة.

- ويقل وقت التشغيل مع مواصلة استخدام الوحدة بشكل متكرر. يعتمد عمر البطارية على عوامل مثل درجة الحرارة المحيطة، ومقدار وقت الاستخدام، وسيصبح طول دورات الشحن/التغذية أقصر تبعاً لظروف الاستخدام.

- إذا كان وقت التشغيل يقل بشكل ملحوظ حتى بعد إعادة الشحن بصورة صحيحة، فإن هذا يعني أن البطارية قد وصلت إلى نهاية عمرها التشغيلي. يرجى الاتصال بناجر التجزئة حيث قمت بشراء هذه المكنسة الكهربائية.

## وظيفة عدم الخمول

سوف يتوقف مثير الحركة عن وظيفته/العمل عندما يتم رفع الفوهة لأكثر من 5 ثواني.

وسيتم إعادة التشغيل عندما يتم إنزال الفوهة على الأرض.

- تومض لمة مستشعر الغبار ببطء (فترات متتالية كل 3 ثوان تقريباً) عندما تعمل وظيفة عدم الخمول.

- إذا استمرت وظيفة عدم الخمول لحو 10 دقائق، فسوف تتوقف المكنسة الكهربائية عن التشغيل.

## تغيير إعداد وظيفة عدم الخمول

لإلغاء وظيفة عدم الخمول

1 ارفع فوهة الطاقة إلى الوضع "AUTO" (تلقائي).

- بعد حوالي 5 ثواني، يتم إيقاف التشغيل، وتومض لمة مستشعر الغبار ببطء.

2 اضغط  (لأكثر من ثانتين)

(تتوقف لمة مستشعر الغبار، ويكتمل الإعداد عند استئناف التشغيل).

لضبط وظيفة عدم الخمول

1 ارفع فوهة الطاقة إلى الوضع "AUTO" (تلقائي).

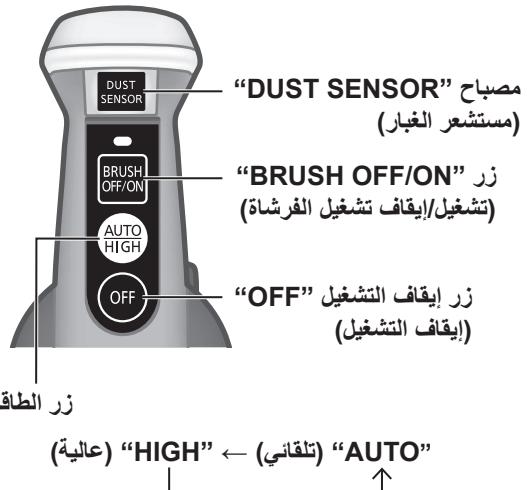
2 اضغط  (لأكثر من ثانتين)

(يتم إيقاف التشغيل، ويكتمل الإعداد عندما تومض لمة مستشعر الغبار ببطء).

## كيفية استخدام المكنسة الكهربائية

1 قم ب拔掉 المكنسة الكهربائية عن قاعدة شحن.

2 اضغط على زر الطاقة لتشغيل المكنسة الكهربائية.  
يتم تغيير مستوى الطاقة عن طريق الضغط على زر الطاقة.



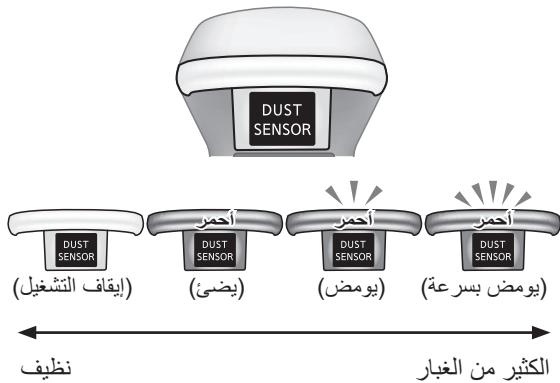
تلقيائي: يتم ضبط الشفط تلقائياً ليتناسب مع حجم الغبار المكتشف أمام وجه التنظيف.

مرتفع: طاقة مرتفعة

اضغط على زر "BRUSH OFF/ON" ( التشغيل/إيقاف تشغيل الفرشاة) لتشغيلها أو إيقاف تشغيلها لتناسب مع الأرضيات التي يجري تنظيفها.

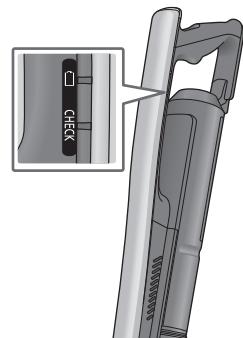
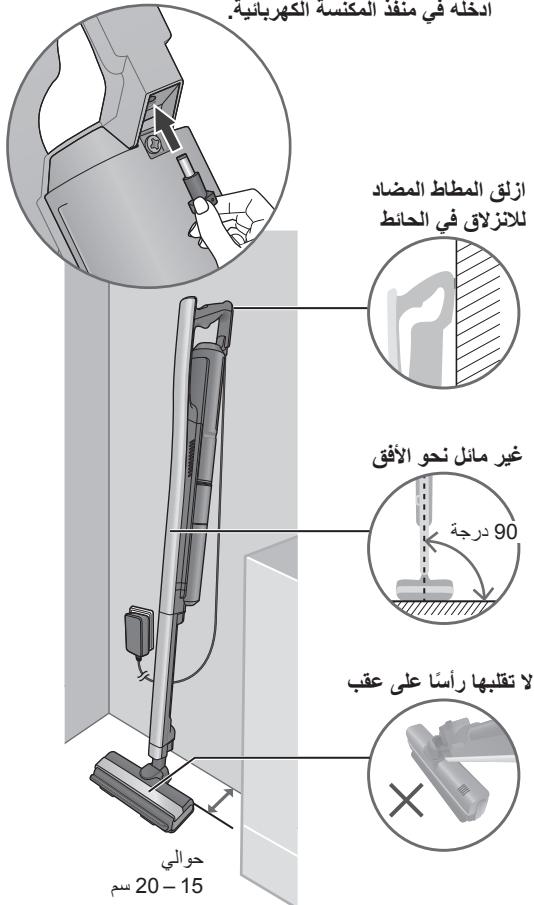
3 وبعد الاستخدام، ضع المكنسة الكهربائية في قاعدة شحن.

**مستشعر الغبار**  
يكشف هذا المستشعر الغبار غير المرئي ويتحكم في الطاقة تلقائياً.  
تومض لمبة مستشعر الغبار لتمكنك من معرفة أن هناك أوساخ لا يمكنك رؤيتها.  
(يكشف الغبار المنزلي الدقيق للغاية، وحتى حبوب اللقاح)



إذا كنت لا تود تعليق المكنسة الكهربائية على الجدار.

ادخله في منفذ المكنسة الكهربائية.



تشير الإضاءة (الزرقاء) إلى أن المكنسة الكهربائية مشحونة. وعندما يتم شحن المكنسة الكهربائية بالكامل فسوف ينطفئ الضوء. إذا كان المؤشر لا يضيء، فارفع الجسم وأعد ضبطه على قاعدة الشحن.

#### للمساعدة في إطالة عمر البطارية

- إذا لم يتم استخدام الوحدة لمدة شهر أو أكثر، فاشحنها بالكامل، قم بابعاد مفتاح الطاقة الرئيسي على Off، ثم قم بإعادة شحن الوحدة مرة واحدة على الأقل في السنة. (سوف يؤثر تخزين الوحدة في حالة غير مشحونة بالسلب على أداء وعمر البطارية).

- قم بإعادة الشحن في غرفة تتراوح درجة حرارتها ما بين 5 و 35 درجة مئوية، ولا يمكن شحن الوحدة بشكل صحيح إذا كانت الغرفة باردة للغاية أو دافئة للغاية (مثلاً عندما تستقبل الغرفة أشعة الشمس المباشرة). حيث سيقل وقت التشغيل وسيزداد عدد مرات الشحن.

#### ملاحظة

- ربما تسخن الوحدة الرئيسية ومهابي الشحن أثناء الشحن، ولكن هذا الأمر طبيعي.

- يختلف طول الوقت الذي تعمل فيه الوحدة تبعاً لدرجة حرارة البطارية وظروف الاستخدام الأخرى.

- وسيختلف وقت التشغيل تبعاً لحالة البطارية وأو درجة الحرارة.

- في حالة عدم استخدام المكنسة الكهربائية لمدة 6 أشهر، فسوف يقل وقت التشغيل بعد الشحن الكامل. سيعود وقت التشغيل إلى وضعه الطبيعي بعد دورتين أو ثلاثة من دورات الاستخدام/الشحن الكاملة.

#### طلب

- عند الإسناد على الجدار، يرجى التأكد من عدم وجود شيء هش حولها واحفظها بعيداً عن متناول الأطفال والحيوانات الأليفة.
- إذا كانت الأرضية أو الجدار زلق، فيرجى وضعها على الأرض.

## الشحن

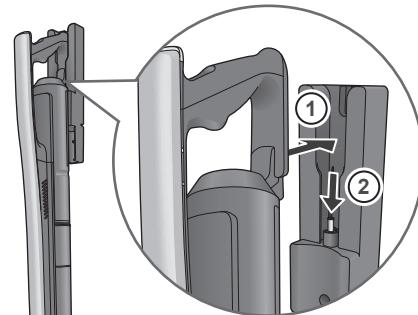
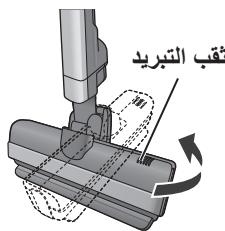
تكون البطارية غير كاملة الشحن وقت الشراء، لذا يرجى التأكد من شحنها قبل الاستخدام (اشحنها لمدة 3 ساعات على الأقل).

قم بتعليق المكنسة الكهربائية في قاعدة الشحن كما هو مبين أدناه.

في المكان الضيق

① اضغط على جانب ثقب التبريد،  
ولف الفوهة 90 درجة

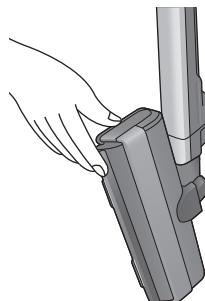
② قم بتعليق المكنسة  
الكهربائية على قاعدة  
الشحن



### طلب

- عندما يكون مؤشر حالة البطارية غير مضيء أو يطفئ مباشرة، فحاول وضع الوحدة الرئيسية في قاعدة الشحن مرة أخرى.
- إذا حدث تشويش على أجهزة الراديو أو التلفزيون، فانقل مهابي الشحن على بعد ما لا يقل عن متر واحد.

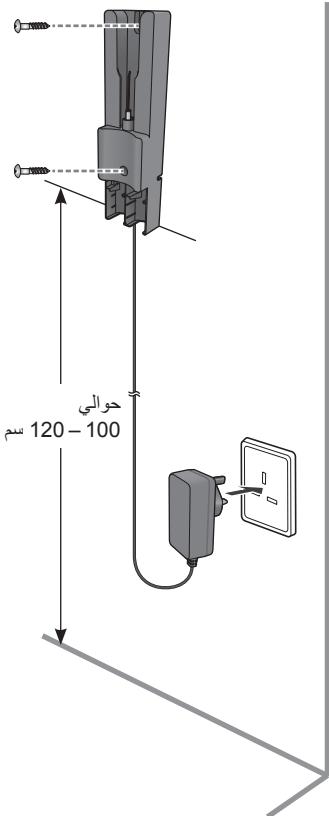
③ لتنبيه الفوهة



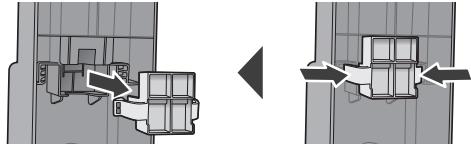
### ملاحظة

- تستهلك قاعدة شحن 0.5 واط حتى عندما تكون الوحدة الرئيسية غير موضوعة عليها.

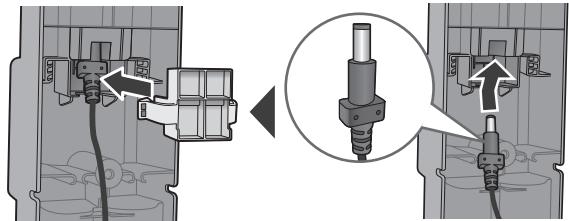
4 قم بتركيب البرغي، ثم قم بتوصيل مهابي الشحن في مخرج المقبس.



1 قم بيازالة غطاء القابس من قاعدة الشحن.

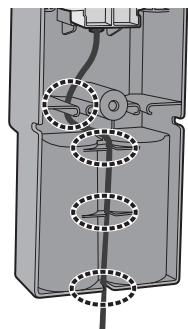


2 قم بتوصيل مهابي الشحن في قاعدة الشحن (من الخلف). قم بياعادة تركيب غطاء القابس.



3 أدخل السلك في الفتحة (نقطة) في قاعدة الشحن.

ضع السلك في الاتجاه السفلي

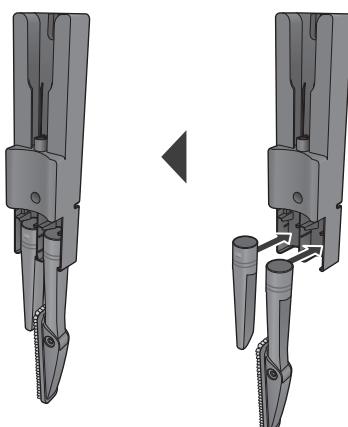


طلب

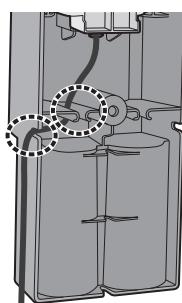
- من فضلك لا تضغط على السلك بين قاعدة الشحن والجدار.
- بعد التركيب، يرجى التتحقق مما إذا كانت قاعدة الشحن مثبتة بإحكام أم لا.

#### تخزين الأداة

قم بادخال أداة الشقوق وفرشاة الغبار في الفتحة الموجودة في قاعدة الشحن كما هو مبين.



ضع السلك في الاتجاه الأيسر (ضع في الاتجاه الأيمن)



إذا أردت تعليق المكنسة الكهربائية على الجدار، يرجى تثبيت  
قاعدة الشحن في الجدار

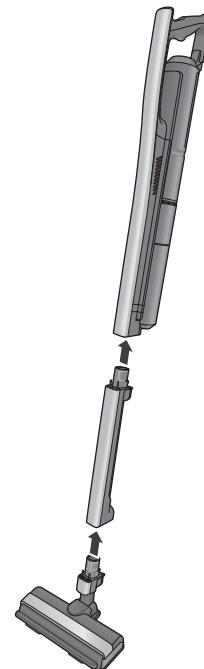
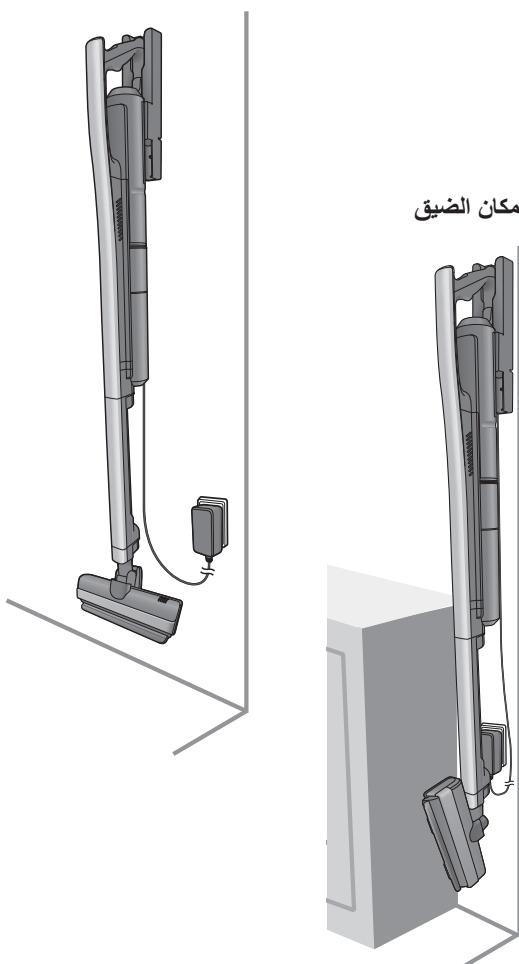
إذا كان الجدار الذي تم اختياره به مكان يحتوي على لواح أو أعمدة بسمك  
10 ملم أو أكثر وأشرطة في الخلف، فإنه يرجى التركيب بالمسامير  
المتوفرة.

قم بتوصيل عصا التمديد والفوهة

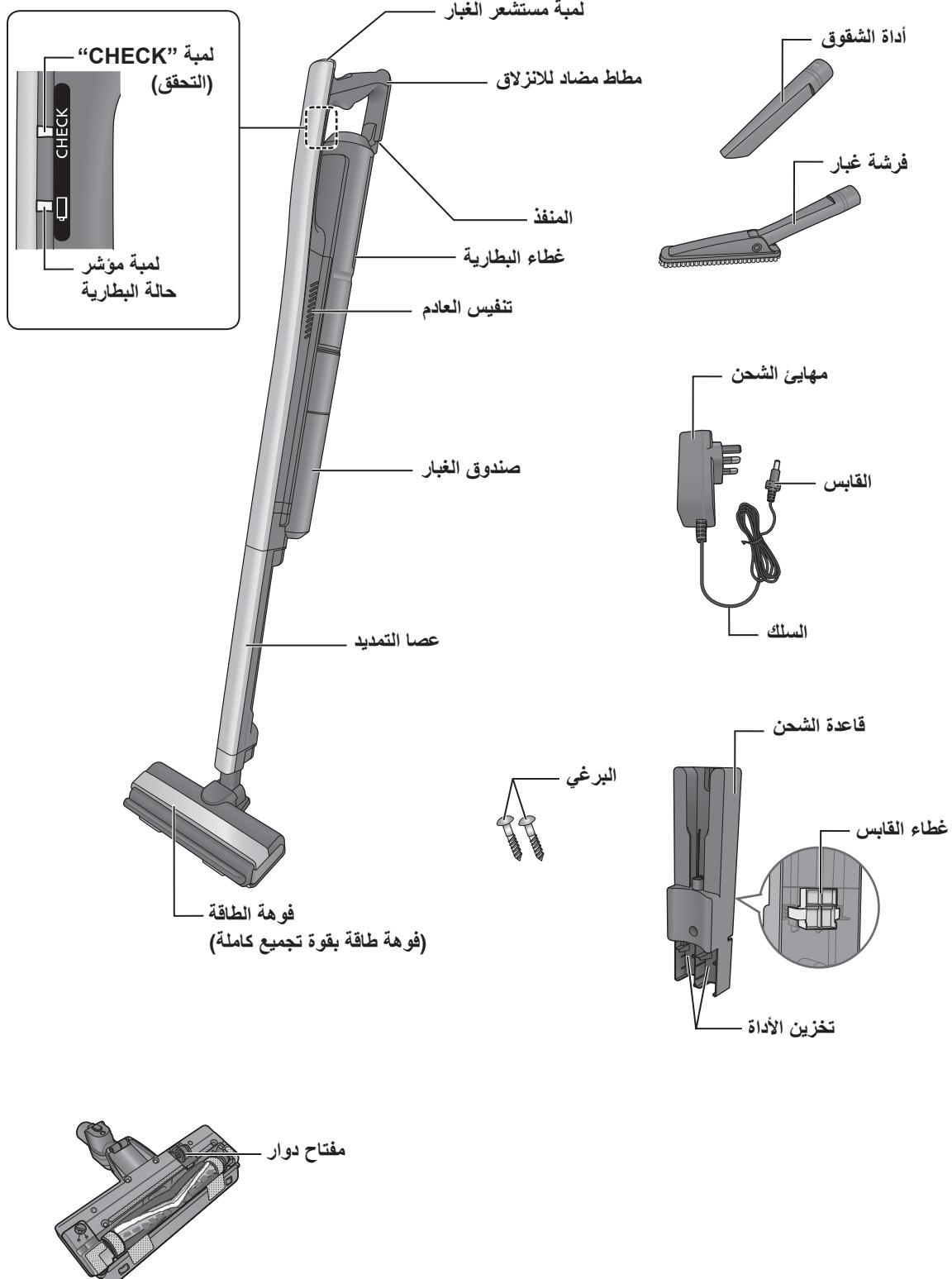
1 ادخل عصا التمديد في هيكل المكنسة الكهربائية حتى تستقر في  
مكانتها.

2 قم بادخال فوهة الطاقة في عصا التمديد حتى تستقر في مكانتها.

في المكان الضيق



## أجزاء المكنسة الكهربائية



### ملاحظة

- لأسباب تتعلق بالسلامة، يتوقف مثير الحركة عن أداء وظيفته/العمل عندما يتم رفع الفوهة لأعلى.

## تعليمات هامة تتعلق بالسلامة

قبل استخدام المكنسة الكهربائية، يرجى مراعاة التعليمات الأساسية المتعلقة بالسلامة.

### الاستخدام الصحيح

- لا تستخدم/ تخزن الجهاز/ الأجزاء في مستوى الرأس لتجنب خطر الإصابة.
- لا تجلس على الجهاز.
- كن حذراً عند استخدام الجهاز على السالم لأنه قد يسقط.
- استخدم الجهاز حيث تكون الإصابة كافية لتجنب مخاطر التعرّض.
- لأغراض إعادة شحن البطارية، استخدم فقط وحدة الإمداد القابلة لالنفصال **AMV61V-NTC**.
- لا تستخدم مهابي الشحن الخاص بهذا الجهاز لشحن أي بطاريات أخرى أو أجهزة تعمل بالبطارية.
- لا تخزن الخلايا أو البطاريات بشكل عشوائي في صندوق أو درج حيث يمكن أن تحدث مع بعضها البعض دائرة قصر أو تحدث دائرة قصر مع أجسام معدنية أخرى.
- حافظ على الخلايا والبطاريات جافة ونظيفة.
- استبدلها فقط بنوع مماثل من وحدة البطاريات **AMV97V-NT** لشركة **باناسونيك**.

### تحذير !

للحد من خطر تسبّب حريق أو التعرّض لصدمة كهربائية أو إصابة خطيرة

- هذا الجهاز ليس مخصصاً للاستخدام من قبل أشخاص من ذوي القدرات الجسمانية أو الحسية أو العقلية المحدودة (بما في ذلك الأطفال) أو الأشخاص قليلي الخبرة والمعرفة، ذلك مالم يتم توفير الإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام هذه الأجهزة وذلك بواسطة فرد مسؤول عن سلامة هؤلاء الأشخاص.
- يجب مراعاة الأطفال، وذلك لضمان عدم محاولتهم العبث بالجهاز.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان السلك أو القابس تالفاً أو معيناً.
- إذا تعرّض السلك للتلف، فيجب قيام الشركة المصنعة باستبداله أو وكيل الصيانة التابع لها أو شخص مؤهل لتجنب أي أخطار.
- يجب إزالة القابس من مخرج المقبس قبل تنظيف أو صيانة الجهاز.
- قم بإيقاف التشغيل قبل تنظيف أو صيانة فوهة الطاقة.
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز قبل إزالة القابس. تجنب سحب السلك، وقم دائمًا بسحب جسم القابس نفسه.
- تجنب التعامل مع القابس أو الجهاز ويدك مبللة.
- يحظر استخدام الجهاز على الأشخاص أو الحيوانات.
- لا تستخدم المرشحات المبللة بعد الغسل، تأكّد من أنها جافة تماماً لتجنب إتلاف الجهاز.
- لا تقم بكتس ما يلي
- المراد الساخن أو الجمر
- الأجسام الكبيرة والحادية
- الماء والسوائل الأخرى
- المواد المتقدّرة أو الغازات
- المواد القابلة للاشتعال أو القابلة للاحتراق أو الغازات
- غبار الحبر، مثل، ذلك الصادر عن الطابعات والناسخات
- الغبار الموصى من أداة كهربائية
- حافظ على الجهاز بعيداً عن مصادر الحرارة، على سبيل المثال، المشعات، والنيران، وضوء الشمس المباشر، وما إلى ذلك.
- لا تستخدم الجهاز في المناطق حيث توجد مواد أو غاز قابل للاشتعال أو قابل للاحتراق.
- هذا الجهاز مزود بجهاز لتخفيض الحرارة يطفئ الجهاز تلقائياً لمنع ارتفاع درجة حرارة المحرك. وعندما يحدث هذا، تتحقق من حبيرة الغبار والمرشحات لأنها قد تكون ممتلئة أو مسدودة من الغبار الناعم. تتحقق من وجود أي انسدادات أخرى في أنبوب الفوهه. بعد إزالة الانسداد، اترك الجهاز ليبرد حتى يعيد جهاز تخفيض الحرارة الضبط بعد حوالي 30 دقيقة.

## المكنسة الكهربائية القابلة للشحن (للاستخدام المنزلي)

**MC-BJ870** رقم الطراز



العربية

تعليمات التشغيل

**المحتويات**

AR2 .....	تعليمات هامة تتعلق بالسلامة
AR3 .....	أجزاء المكنسة الكهربائية
AR4 .....	الاستعداد
AR6 .....	الشحن
AR8 .....	كيفية استخدام المكنسة الكهربائية
AR12 .....	الصيانة
AR17 .....	تغيير الإعدادات
AR18 .....	التخلص من المنتج
AR19 .....	استكشاف الأعطال وإصلاحها
AR20 .....	المواصفات

شكراً لك على شرائك هذه المكنسة الكهربائية.  
يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية قبل استخدام الجهاز واحتفظ بها لتكون مرجعاً لك  
في المستقبل.

